

# Guía Para Padres Sobre Informe Individualizado del Alumno según las Evaluaciones Smarter Balanced de Connecticut



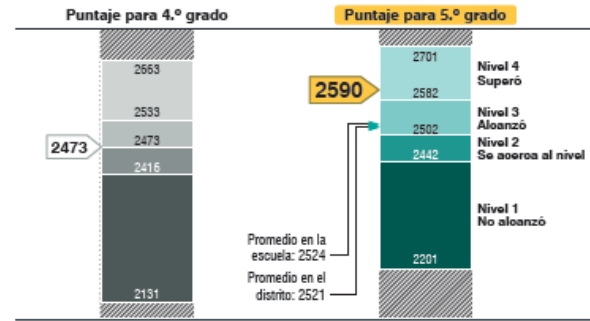
Septiembre 2024

### Puntaje de Jonathan en ELA/Lectoescritura para 2024

**2590**  
**Nivel 4**  
**Superó**

Jonathan ha superado el nivel de logro esperado en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demonstrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
Lectura	✓ Por encima del nivel
Comprensión auditiva	= Se acerca al nivel
Escritura e investigación	✓ Por encima del nivel



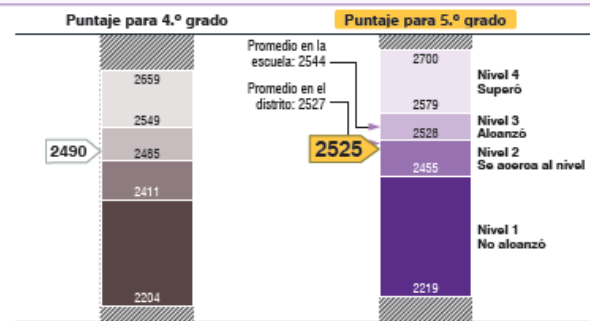
Esta área está fuera del rango de puntajes para ese grado.  
 Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 y 2600.

### Puntaje de Jonathan en Matemáticas para 2024

**2525**  
**Nivel 2**  
**Se acerca al nivel**

Jonathan casi ha alcanzado el nivel de logro esperado en Matemáticas para este grado. Los estudiantes que alcanzan este nivel **necesitan más desarrollo para lograr el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Matemáticas. Los estudiantes que alcanzan este nivel posiblemente necesiten apoyo para lograr el éxito en el siguiente grado.

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
Conceptos y procedimientos	⚠ Por debajo del nivel
Resolución de problemas, diseño gráfico y análisis de datos	= Se acerca al nivel
Comunicación de razonamiento	= Se acerca al nivel



Esta área está fuera del rango de puntajes para ese grado.  
 Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en Matemáticas, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2513 y 2537.

# Individualizado del Alumno





**Artes del  
Lenguaje Inglés**

**Evaluaciones  
Adaptadas por  
Computadora**

**Matemáticas**

**Tarea de  
Rendimiento**

**Evaluaciones  
Adaptadas por  
Computadora**

**Evaluaciones Sumativas  
Smarter Balanced**

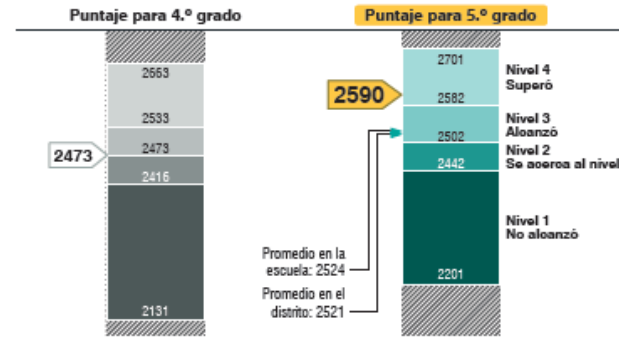
### Puntaje de Jonathan en ELA/Lectoescritura para 2024

**2590**  
**Nivel 4**  
**Superó**

**2590**  
**Nivel 4**  
**Superó**

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demonstrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
<b>Lectura</b>	✓ Por encima del nivel
<b>Comprensión auditiva</b>	= Se acerca al nivel
<b>Escritura e investigación</b>	✓ Por encima del nivel



Esta área está fuera del rango de puntajes para ese grado.  
 Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 y 2600.

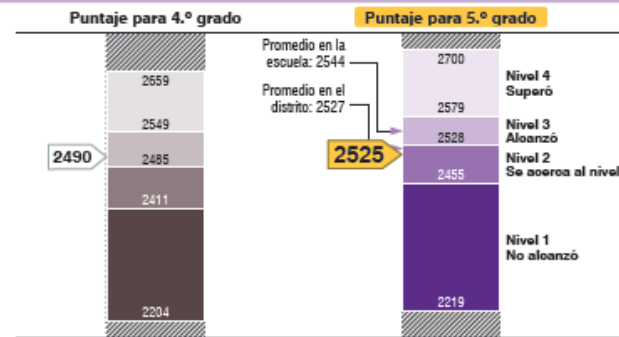
### Puntaje de Jonathan en Matemáticas para 2024

**2525**  
**Nivel 2**  
**Se acerca al nivel**

**2525**  
**Nivel 2**  
**Se acerca al nivel**

Jonathan **casi ha alcanzado el nivel de logro esperado** en Matemáticas para este grado. Los estudiantes que alcanzan este nivel **necesitan más desarrollo para lograr el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Matemáticas. Los estudiantes que alcanzan este nivel posiblemente necesiten apoyo para lograr el éxito en el siguiente grado.

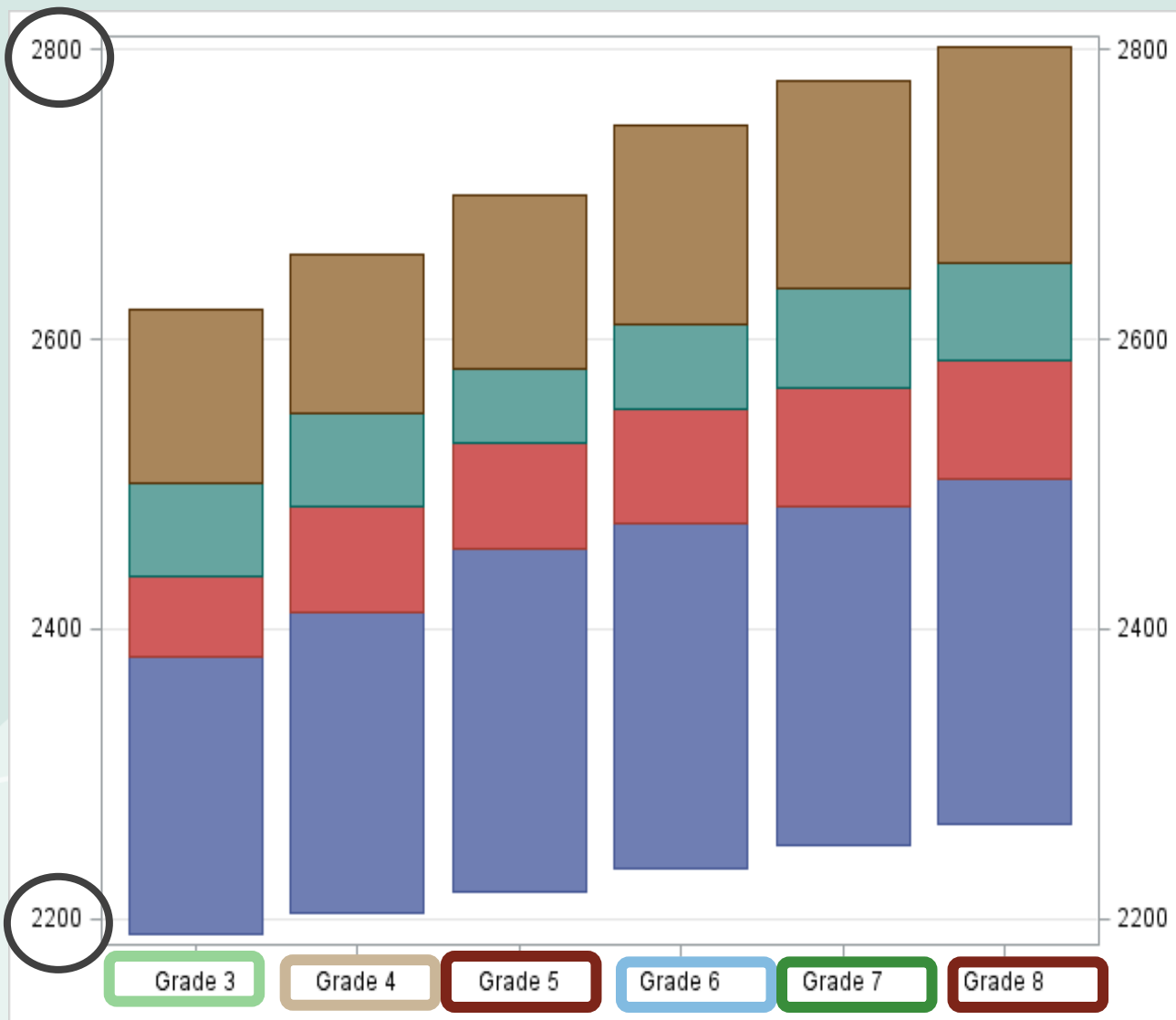
Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
<b>Conceptos y procedimientos</b>	⚠ Por debajo del nivel
<b>Resolución de problemas, diseño gráfico y análisis de datos</b>	= Se acerca al nivel
<b>Comunicación de razonamiento</b>	= Se acerca al nivel



Esta área está fuera del rango de puntajes para ese grado.  
 Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en Matemáticas, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2513 y 2537.

# Puntaje en Escala





## Evaluaciones Sumativas Smarter Balanced en Matemáticas



Nombre del alumno: **Jonathan Doe**  
 Grado: **05**  
 Fecha de nacimiento: **05/20/2013**  
 SASID: **1234567891**

Escuela: **Demo Elementary School**  
 Distrito: **Demo District**  
 Año de prueba: **2024**

## Puntaje de Jonathan en ELA/Lectoescritura para 2024

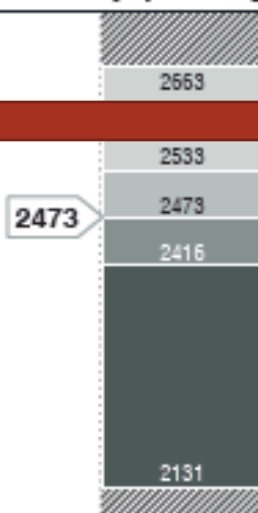
**PUNTAJE DEL PRESENTE AÑO - 2024**

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demonstrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.

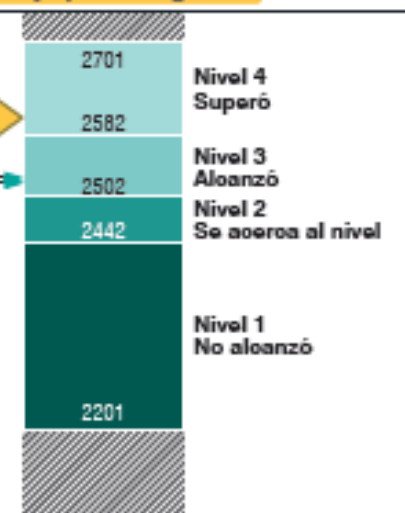
Área de conocimientos y habilidades	Desempeño
Lectura	Por encima del nivel
Comprensión auditiva	Por encima del nivel
Escritura e investigación	Por encima del nivel

**PUNTAJE DEL AÑO 2023**

### Puntaje para 4.º grado



### Puntaje para 5.º grado



Promedio en la escuela: 2524  
 Promedio en el distrito: 2521

Esta área está fuera del rango de puntajes para ese grado.

Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 y 2600.



Nombre del alumno: **Jonathan Doe**  
 Grado: **05**  
 Fecha de nacimiento: **05/20/2013**  
 SASID: **1234567891**

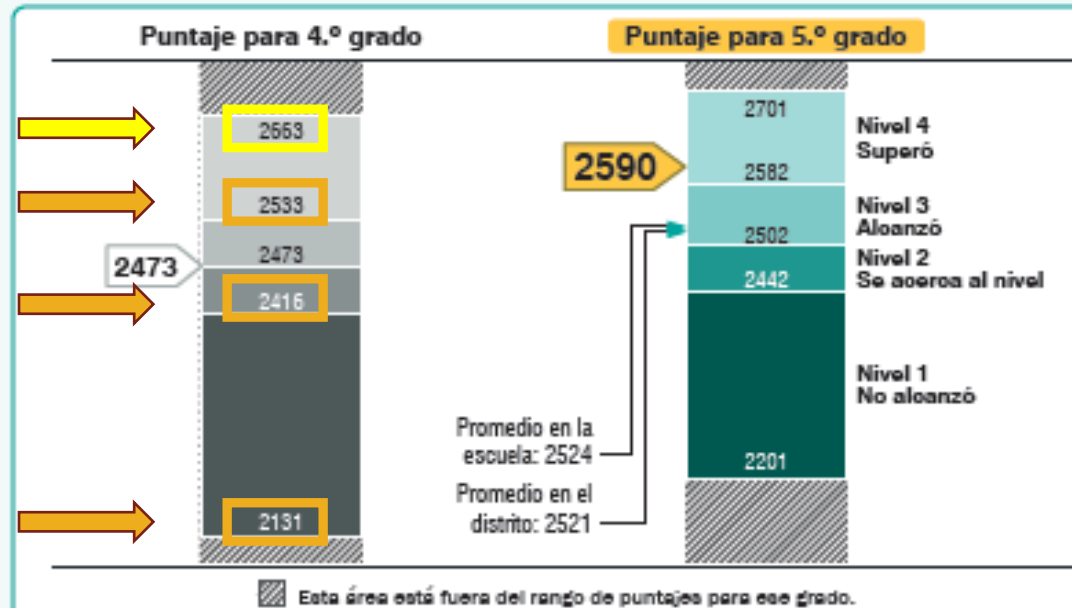
Escuela: **Demo Elementary School**  
 Distrito: **Demo District**  
 Año de prueba: **2024**

## Puntaje de Jonathan en ELA/Lectoescritura para 2024

**2590**  
**Nivel 4**  
**Superó**

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demonstrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
Lectura	 Por encima del nivel
Comprensión auditiva	 Se acerca al nivel
Escritura e investigación	 Por encima del nivel



Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 y 2600.



Nombre del alumno: **Jonathan Doe**  
 Grado: **05**  
 Fecha de nacimiento: **05/20/2013**  
 SASID: **1234567891**

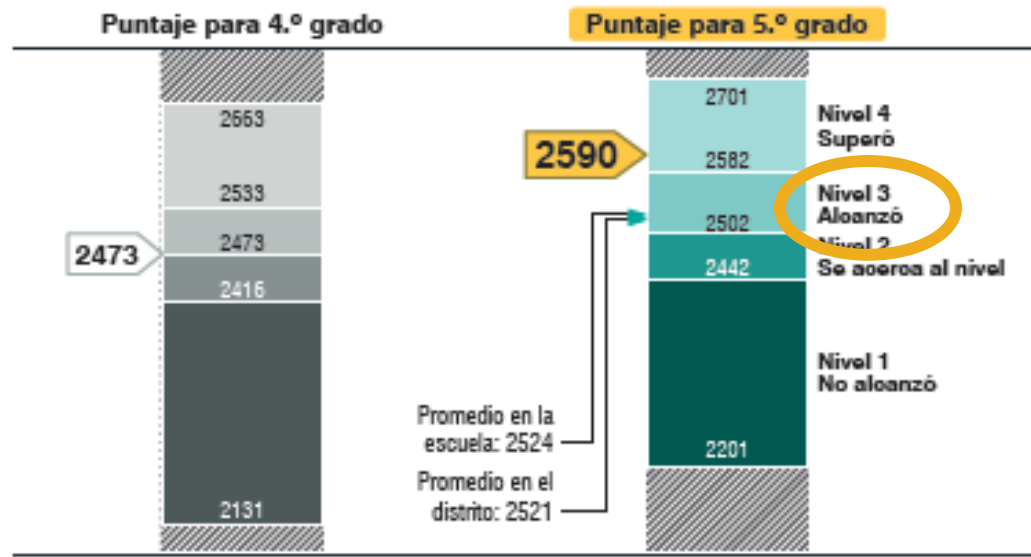
Escuela: **Demo Elementary School**  
 Distrito: **Demo District**  
 Año de prueba: **2024**

## Puntaje de Jonathan en ELA/Lectoescritura para 2024

**2590**  
**Nivel 4**  
**Superó**

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demonstrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
Lectura	 Por encima del nivel
Comprensión auditiva	 Se acerca al nivel
Escritura e investigación	 Por encima del nivel



Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 y 2800.





Nombre del alumno: **Jonathan Doe**  
Grado: **05**  
Fecha de nacimiento: **05/20/2013**  
SASID: **1234567891**

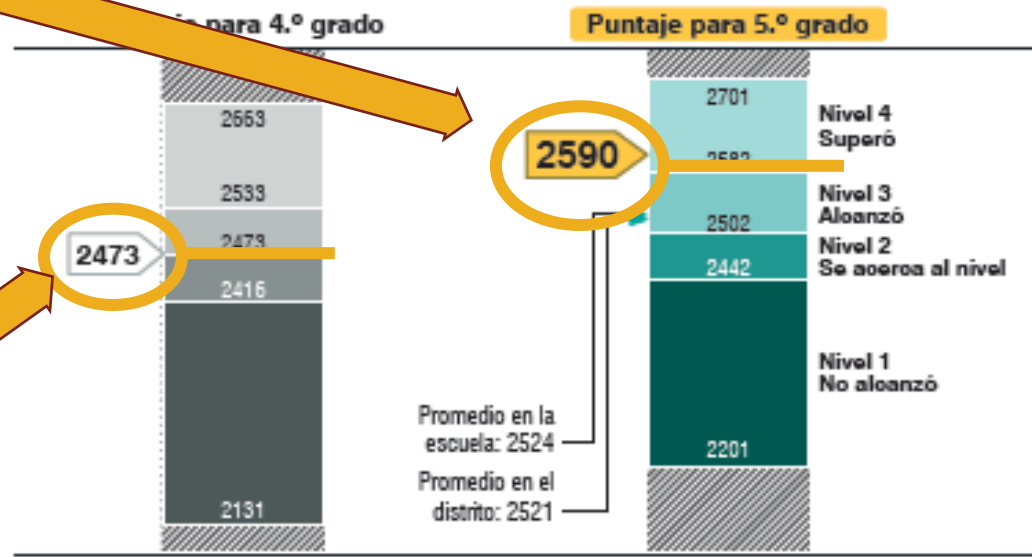
Escuela: **Demo Elementary School**  
Distrito: **Demo District**  
Año de prueba: **2024**

### Puntaje de Jonathan en ELA/Lectoescritura para 2024

Jonathan **ha superado el nivel de logro esperado** en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura para este nivel. Los estudiantes que alcanzan este nivel están **demonstrando un progreso avanzado hacia el dominio** de los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura. Los estudiantes que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en el siguiente grado.

Puntaje Del Presente Año - 2024

Puntaje Del 2023



Esta área está fuera del rango de puntajes para ese grado.

Los puntajes de un estudiante en una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Si Jonathan fuera evaluado nuevamente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala probablemente se encontraría entre 2580 y 2800.

# Promedios de la Escuela y Del Distrito Escolar

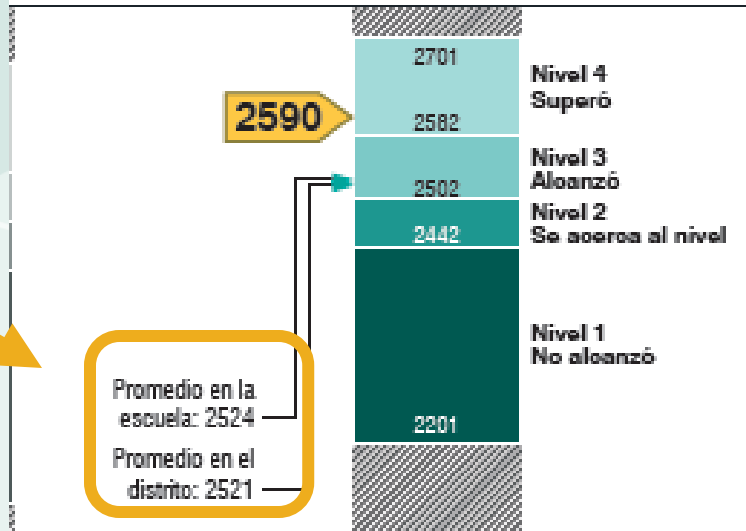
Doe  
Escuela: Demo Elementary School  
13 Distrito: Demo District  
191 Año de prueba: 2024

4

El logro esperado en Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura que alcanzan este nivel están demostrando un progreso en los conocimientos y las habilidades en Lengua y Literatura Inglesa y que alcanzan este nivel van por buen camino hacia el posible éxito en

5.º grado




Puntaje para 5.º grado






El puntaje de la escuela está fuera del rango de puntajes para ese grado. En una prueba pueden variar si la prueba se toma varias veces. Normalmente en ELA/Lectoescritura, el nuevo puntaje en escala está entre 2580 y 2600.

# Áreas de Conocimiento y Habilidades

**2525**  
Nivel 2  
Se acerca al nivel

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
Conceptos y procedimientos	 Por debajo del nivel
Resolución de problemas, diseño gráfico y análisis de datos	 Se acerca al nivel
Comunicación de razonamiento	 Se acerca al nivel

**2590**  
Nivel 4  
Superó

Áreas de conocimiento y habilidades	Desempeño
Lectura	 Por encima del nivel
Comprensión auditiva	 Se acerca al nivel
Escritura e investigación	 Por encima del nivel



## Desempeño



**Supera**



**Se Acerca al Nivel**



**Por Debajo del Nivel**

**Las  
Categorías  
de Puntaje**





Nombre del alumno: **Jonathan Doe**  
 Grado: **05** Escuela: **Demo Elementary School**  
 Fecha de nacimiento: **05/20/2013** Distrito: **Demo District**  
 SASID: **1234567891** Año de prueba: **2024**

## Resultados de la evaluación sumativa Smarter Balanced de Connecticut

Las evaluaciones sumativas Smarter Balanced de Connecticut de 2024 se entregan a estudiantes del 3.º al 8.º grado en Lengua y Literatura Inglesa (ELA)/Lectoescritura y Matemáticas. Este informe muestra los logros de Jonathan en las evaluaciones según los Connecticut Core Standards, los cuales definen las expectativas de aprendizaje respecto de lo que los estudiantes deben saber y ser capaces de hacer en cada nivel escolar.

Connecticut cuenta con un plan integral para la preparación universitaria y profesional, que incluye evaluaciones y niveles académicos desafiantes para medir el progreso del estudiante. Los resultados de las evaluaciones sumativas Smarter Balanced de Connecticut son solo un indicador del desempeño de un estudiante. Al momento de tomar decisiones educativas, estos resultados deben utilizarse junto con otra información, como el trabajo de clase y otras pruebas. Las preguntas específicas respecto de los resultados de cada estudiante deben formularse al personal escolar local.

### Puntajes en escala y niveles de desempeño

Los puntajes generales de las pruebas de ELA/Lectoescritura y Matemáticas se informan en unidades de puntajes en escala. Dentro del rango de puntajes en escala, se establecieron cuatro niveles de desempeño para cada área de contenido. El puntaje en el rango de nivel 3 o nivel 4 es una expectativa que supone un reto, pero aun así es razonable, para los estudiantes de Connecticut.

#### Lengua y Literatura Inglesa/Lectoescritura

Se informa el puntaje en escala general en ELA/Lectoescritura de Jonathan al igual que el nivel de desempeño asociado. Los puntajes en escala promedio de la escuela y el distrito también se informan con fines comparativos. La prueba de ELA/Lectoescritura evalúa el dominio de Lengua y Literatura Inglesa y Lectoescritura a nivel escolar en tres áreas de conocimiento y habilidades alineadas con los Connecticut Core Standards.

#### Tres áreas de conocimiento y habilidades

##### Lectura

Los estudiantes pueden leer de manera atenta y analítica para comprender una variedad de textos literarios e informativos cada vez más complejos.

##### Comprensión auditiva

Los estudiantes pueden utilizar habilidades eficaces de habla y comprensión auditiva para una variedad de propósitos y audiencias.

##### Escritura e investigación

Los estudiantes pueden fortalecer la escritura mediante la revisión, edición y reescritura de una variedad de textos. Los estudiantes también pueden analizar e integrar la información basada en evidencias para respaldar el análisis y la investigación.

#### Matemáticas

Se informa el puntaje en escala general en Matemáticas de Jonathan al igual que el nivel de desempeño asociado. Los puntajes en escala promedio de la escuela y el distrito también se informan con fines comparativos. La prueba de Matemáticas evalúa el dominio de Matemáticas a nivel escolar en tres áreas de conocimiento y habilidades alineadas con los Connecticut Core Standards.

#### Tres áreas de conocimiento y habilidades

##### Conceptos y procedimientos

Los estudiantes pueden explicar y aplicar conceptos matemáticos e interpretar y llevar a cabo procedimientos matemáticos con precisión y fluidez.

##### Resolución de problemas, diseño gráfico y análisis de datos

Los estudiantes pueden resolver una variedad de problemas matemáticos, complejos y bien formulados, mediante el uso productivo de estrategias de conocimiento y resolución de problemas en matemáticas puras y aplicadas. Los estudiantes pueden analizar escenarios complejos y reales, y pueden construir y utilizar modelos matemáticos para interpretar y resolver problemas.

##### Comunicación de razonamiento

Los estudiantes pueden construir de manera clara y precisa argumentos viables para respaldar su propio razonamiento y hacer críticas al razonamiento de otros.

### Preguntas frecuentes

**¿Dónde puedo hallar más información sobre los niveles académicos y las evaluaciones estatales de Connecticut?**

Hay información sobre los niveles académicos y las evaluaciones estatales de Connecticut disponible en el sitio web del Connecticut State Department of Education (<http://portal.ct.gov/SDE>).

**¿Cuáles son las áreas de conocimiento y habilidades de ELA/Lectoescritura y Matemáticas?**


Cada área se basa en una declaración resumida sobre los conocimientos y las habilidades que se espera que los estudiantes demuestren en la evaluación. Cada una se relaciona con un aspecto particular de los Connecticut Core Standards. Estos indicadores ofrecen información adicional sobre el puntaje general del estudiante.

**¿Dónde puedo hallar más información sobre el sistema de evaluación Smarter Balanced?**

Hay información sobre el sistema de evaluación Smarter Balanced disponible en [www.smarterbalanced.org](http://www.smarterbalanced.org).

# Información General sobre la Evaluación



- 
- [Portal.ct.gov/SDE](https://portal.ct.gov/SDE)
  - Busque: **Student Assessment**
  - Seleccione: **Connecticut Student Assessment Main Page**



• **Ponerse en contacto con el maestro o la escuela de su hijo**